

<中国>



中国は最高裁知財法廷を設立した

中国専利代理(香港)有限公司

特許弁理士・弁護士

柯 珂

中国は2018年12月の月末に最高裁知財法廷(Intellectual Property Court of the Supreme People's Court)を設立した。この法廷は2019年1月1日から、全国における専利など専門性の高い知財控訴事件を審理することになった。

最高裁知財法廷によって審理される案件の類型は主に下記のものを含む:(1) 発明専利、実用新案専利、植物新品種、集積回路設計、技術秘密、コンピューターソフトウェア、独占の民事控訴事件;(2) 全ての専利、植物新品種、集積回路設計の権利付与と権利確認の行政控訴事件;(3) 発明専利、実用新案専利、意匠専利、植物新品種、集積回路設計、技術秘密、コンピューターソフトウェア、独占行政処罰などの行政控訴事件¹。中国では二審終審制が実行されているので、上記控訴事件に対する最高裁知財法廷の判決、裁定は終審判決、裁定になる。

最高裁知財法廷の設立に伴い、専利、技術秘密、コンピューターソフトウェア、独占の第一審の民事と行政事件の受理が認められた基層裁判所は、上記事件を受理しないことになる。これらの事件の第一審は各中級裁判所又はより高いレベルの裁判所に審理されることを意味している。

最高裁知財法廷は全国の各高級人民裁判所と中級人民裁判所の一部の知財控訴事件の裁判機能を吸収した。最高裁知財法廷の審理した事件を、各高級人民裁判所と中級人民裁判所はもう審理しないものの、各高級裁判所は上記以外の知財控訴事件を審理する²。例えば、意匠専利の民事控訴事件である。なお、2019年1月1日の前に行われた、上記類型の知財係争の第一審裁判の控訴は依然として各高

1 最高裁法廷は更に下記の知財係争の事件を審理する: 全国において重大かつ複雑な第一審民事と行政事件; 発効された第一審判決、裁定、調停書の再審事件; 第一審事件管轄権の争議、罰金、拘留決定申請の再議、審理期間延期の要請など。この3種類の事件の件数が少ない又は重要性が低いので、最高裁法廷の主な審理対象ではないと予想される。

2 上述のように、基層裁判所は専利、技術秘密、コンピューターソフトウェア、独占の第一審民事と行政事件を審理しないので、中級裁判所もこのような知財係争の控訴事件を審理しないことになる。

級裁判所又は中級裁判所に審理され、基層裁判所が2019年1月1日までに審理終了していない案件の控訴は依然としてその上の裁判所に審理される。

もとの最高裁知財裁判庭（IP Tribunal of the Supreme People's Court）の機能は最高裁知財法廷の設置によって変わることはなく、依然として全国における様々な知財再審事件を審理する。

全国人民代表大会は30名近くの最高裁知財法廷裁判官を任命した。これらの裁判官は主に最高裁と全国の各級裁判所から選抜した知財裁判経験が豊富な裁判官であり、そのうち3名の裁判官が元特許庁審査官であった。最初に任命された最高裁知財法廷裁判官は何れも院生以上の学歴をもち、そのうち半分が博士であり、1/3が理系バックグラウンドを有し、1/3が海外留学の経験をもち、平均年齢が42歳であり、知財裁判に従事する平均年数が12年間以上である。また、最高裁知財法廷は最近、社会からも裁判官を募集している。

国家レベルの知財控訴審理メカニズムの確立は、近年来、中国が知財専門化裁判システムを継続的に構築する更なる重大な措置である。最高裁知財法廷の設立に伴い、専利など専門性が高い知財控訴事件は統一された専門的な裁判機関によって審理されることになり、裁判基準の統一に役立つものと期待されている。そして、民事控訴事件と行政控訴事件は同じ裁判所によって審理されることは、裁判効率の向上につながり、ある程度で現行体制の民事、行政を分割して審理する「ダブルトラック制度」に起因する長い裁判周期という課題を緩和できる。なお、最高裁知財法廷は最高裁の裁判機関として、司法政策を指導と確立し、司法解釈を起案する職能を有し、裁判に最高裁の司法理念を直接に反映させることができるので、最高裁の司法政策を徹底させ、全国の知財裁判の実務を指導することが期待されている。

< China >

China Founded the Intellectual Property Court of the Supreme People's Court

Ho LLP

Patent Attorney, Attorney-at-Law

Ke Ke

China founded the Intellectual Property Court of the Supreme People's Court at the end of December 2018. This court started to judge appealed IP cases that need high speciality about patent since 1 January 2019.

The IP Court tries the following types of cases : (1) appealed civil cases about the patent of invention or utility model, new plant variety, integrated circuit design, technical secrets, computer software and monopoly, (2) appealed administrative cases about all the patent, new plant variety, grant and confirmation of integrated circuit design, (3) appealed administrative cases about the patent of invention, utility model and design, new plant variety, integrated circuit design, technical secrets, computer software and administrative penal to monopoly.¹ China adopts a two-trial system. So the IP Court's judgement and award mean the final judgment.

With the foundation of the IP Court, the Basic People's Court that receives the first trial of civil cases on the patent, technical secrets, computer software and monopoly and administrative cases does not receive above cases. This means that the first trial about the above cases is judged by each Intermediate People's Court or higher court than it.

The IP Court is given the function of court about parts of appealed IP cases on each High and Intermediate People's Court. Each High and Intermediate Court do not try the cases judged by the IP Court, and they judge the appealed IP cases other than above,² for example, an appealed civil case of the design patent. However, the appeal about above IP cases before 1 January 2019 is tried by each court, and the appeal of the on-going trial on 1 January 2019 by the Basic People's Court is tried by the higher court.

While the IP Court starts to work, the IP Tribunal of the Supreme People's Court holds

1 The Supreme Court also tries the following cases : important and complex first civil trial and administrative affairs ; retrial about enforced judgement of the first trial, award, mediation ; and disputes about jurisdiction of the first trial, reconsideration of penalty and detention. These three cases are not frequent and important, so these are not the main trial.

2 Because the Basic People's Court does not handle the first trial of civil or administrative cases of patent, technical secrets, computer software and monopoly, the Intermediate Court do not try the appealed cases of these areas.

its function of the trial of various appealed IP cases from all parts of the country.

The National People's Congress appointed around thirty judges of the IP Court. They are well-experienced judges who were chosen from the Supreme or other courts. And the three of them were the former examiners of the State Intellectual Property Office. They have the following features: they have master's degree; a third of them studied science; a third of them experienced studying abroad; they are forty-two on average; they have engaged in the IP cases over twelve years. Now the IP Court recruits judges from the private sector.

The establishment of a trial mechanism of the IP cases at the national level is a very important action for building the IP specialized judgement system in China. New IP Court is a specialized judicial organization for IP cases and is expected to adjust the standards of justice. And it can shorten the trial period through it tries both civil and administrative cases. In addition, the IP Court is given authority to guide judicial policies, make out a draft of legal interpretation and apply the judicial idea. So it is expected to guide in IP trial's practice in China.

(Translated by TIP)